



國際四方福音會
香港教區



社會服務

2015-16年度工作報告



四方齊敬老
五耆顯關愛



目錄

國際四方福音會香港教區簡介	2
國際四方福音會服務宗旨及服務目標	3
社會關懷部報告	4
國際四方福音會香港教區組織結構圖	5
長者服務管理委員會名單	6
社會關懷部職員名單	6
隆亨堂耆年中心工作報告	7
建生堂耆年中心工作報告	14
隆亨堂耆年中心活動剪影	21
2015年5月30日長者服務九龍區賣旗日	24
長者鄰舍中心服務目標及服務內容	25
建生堂耆年中心活動剪影	26
財務報告	29
鳴謝	47
捐款表格	48

香港教區簡介

成立和服務

國際四方福音會是一個世界性的基督教團體，於1923年在美國由愛薇 (Aimee Semple McPherson) 女士所創立，總部設在加州洛杉磯。經過近一個世紀的努力，現已發展至全世界超過140個國家和地區，除了在當地建立教會宣揚耶穌基督的救恩外，亦透過興辦教育和提供社會服務，回應社會的需要，實踐基督的信仰。

愛薇女士於1936年差派了李伊雲牧師夫婦來港建立教會，並開展服務社會，包括開設孤兒園、學校和救濟的工作。初期美國總會差派宣教士來擔任管理工作，期望日後由本地同工負責，成為自立的教會，有自己的會長，而香港97回歸中國正好加速了香港四方會的自立過程。1996年，香港教區修章後達成自立，選出了首任會長，由當時已擔任區監督5年的李朗英牧師出任，至2012年11月榮休。自2012年11月至今由袁葉華牧師擔任為會長。

目前，香港四方會已有8間教會、2間耆年中心、一間標準中學，以及一間設備完善的幼稚園。



會長：袁葉華牧師



服務宗旨及服務目標

服務宗旨

本著基督的愛心關懷長者身心靈的需要，
以致他們能活得更豐盛和有意義。

服務目標

在鄰舍層面，為長者提供一系列適切而
關愛的社區支援服務，
以協助長者在社區過著健康、受尊重及有尊嚴的生活。



社會關懷部報告

讚美主！過去一年，兩間耆年中心雖然經歷不少挑戰，藉著神的恩典，都能克服服務轉型帶來的種種困難！神在轉變中與我們同行，帶領我們邁向美好的新階段，實在萬分感恩！

由於中心轉型為長者鄰舍中心，服務內容和數量都有顯著的增加，我們需要更大的空間；可是，在兩間中心的鄰近地區，都無法覓得合適單位以擴大中心的空間！為滿足服務提供及運作的需要，感謝「陳國威慈善基金」於2014年及2015年合共捐款\$1,090,000予兩間中心進行裝修工程及購置傢具；建生堂耆年中心亦於2015年獲公益金撥款\$583,360資助進行裝修工程及購置傢具，以配合服務的發展需要。兩間中心都已完成所有工程項目，雖然尚有少量傢具添置未完成，中心的設施及外觀已經大大改善，會員對中心的環境及設施改善感到滿意！然而，空間不足的問題，仍然是我們面對的挑戰之一；我們期盼政府部門積極協助我們解決此問題，我們亦會努力尋求舒緩的方法，包括彈性編排場地運用的時間，借用附近機構的房間等等。

轉型為長者鄰舍中心，我們的服務內容及地區範圍都擴大不少，讓我們接觸到更多體弱長者和他們的照顧者，我們看到長者健康或醫護服務的需求正在不斷增加，我們需要更積極作出回應。社會關懷部喜獲愛心聖誕大行動資助\$1,010,000於2016年5月至2017年10月舉辦「長者痛症舒緩管理服務」，為有長期痛症的長者提供綜合舒緩及管理方案，協助他們學習處理痛症及建立正面的健康生活模式。

為配合長者服務轉型的需要，我們於2015年5月30日在九龍區舉行賣旗籌款，籌募經費以支付兩間中心處所裝修費用，改善中心設施及購置傢具。感謝神的供應，會員和教會弟兄姊妹的熱心支持及參與，加上友好機構和社會人士的支持，我們招募到接近1400名義工，合共籌得款項\$763,692.70(未扣除開支)，在本工作報告另頁詳列賣旗日的資料。

政府為鼓勵接受整筆撥款津助的非政府機構，透過改善財務管理、人力資源管理、機構管治及問責三個範疇，以不斷提升其管治水平，因而製訂了《最佳執行指引》，於2014年7月正生效，首三年為推行期，我們已於2015年10月底提交自我評估報告，並已積極透過自行檢視我們的管理政策及措施，預計於2016年尾可以確定機構有關政策及措施符合《最佳執行指引》中第一組指引的要求；此外，我們基於良好管治的原則，會於2016-17年度內積極考慮盡量採納《最佳執行指引》中第二組指引。

中心的服務得以順利推行及發展，除了同工的積極投入、用心盡責外，實有賴政府部門及團體的資助，還有會員和各界人士的支持。在此，我謹代表社會關懷部及長者服務管理委員會，衷心感謝社會福利署、陳國威慈善基金、愛心聖誕大行動、公益金、教育局、區議會及各界社會人士過去一年對中心的幫忙、支持和厚愛，以及各位委員、同工、教會弟兄姊妹及中心義工長期的付出和努力，讓中心服務不斷向前邁進，為長者豐盛晚年作出貢獻！

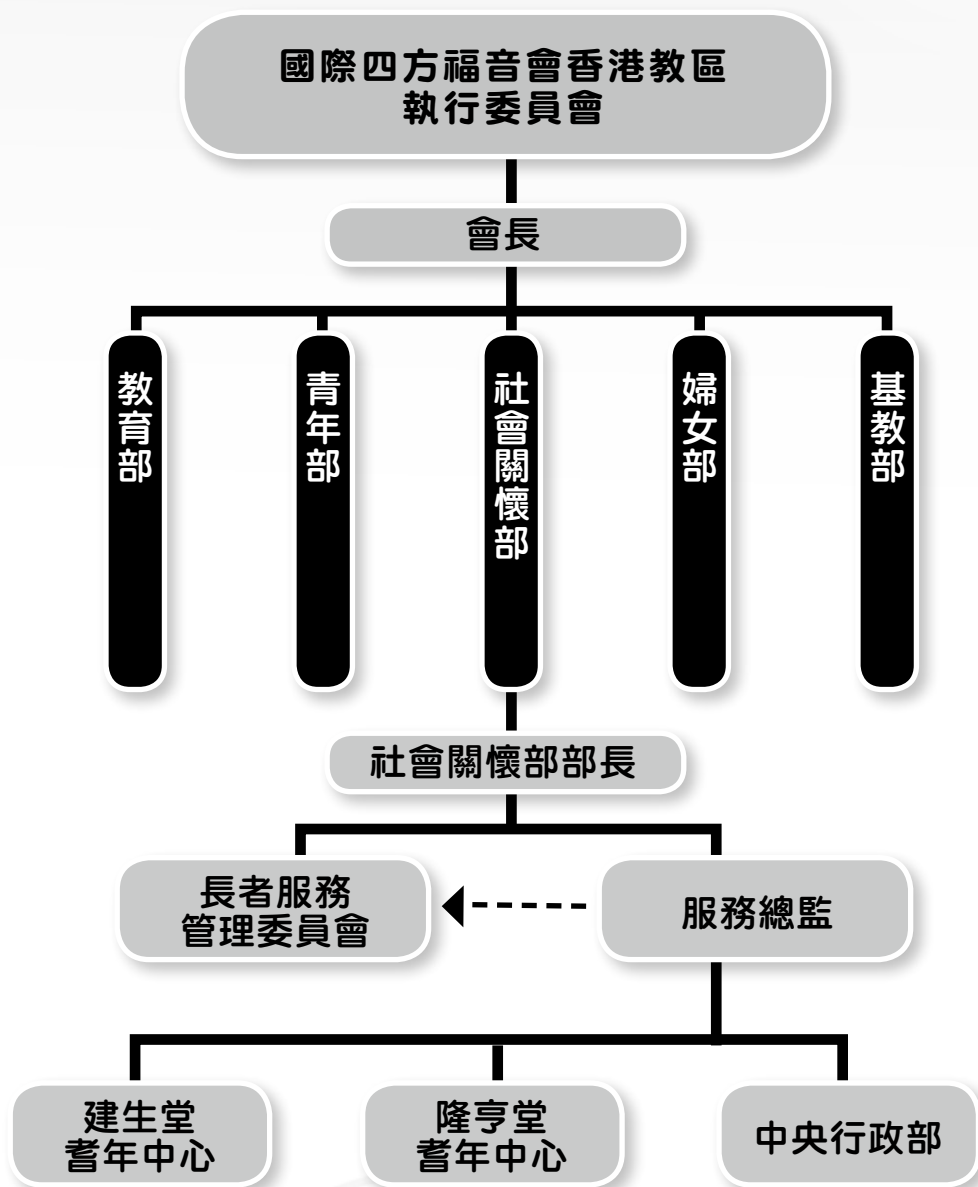
願主的恩典常與我們眾人同在！



關國華

關國華先生
社會關懷部部長

香港教區組織結構圖



--- 行政交代
— 督導關係



長者服務管理委員會名單(1/4/2015-31/3/2016)

主席：陳家有先生
文書：黃凝芬女士
司庫：趙善恩女士

委員：關國華先生、李朗英牧師、容曼莉牧師、
梁錦榮先生、馮樂欣女士
源兆文先生(由11/06/2015)

社會關懷部職員名單(1/4/2015 - 31/3/2016)

部長：關國華先生
服務總監：萬雪容女士

中央行政部

行政主任：陳美美女士
行政助理：周彩雲女士

隆亨堂耆年中心

中心主任

社會工作員(教育、發展及義工服務)

社會工作員(長者外展服務)

社會工作員(個案及輔導服務)

文員

活動幹事

：程偉文先生

：黃瑞蓮女士

：邱俊明先生

：毛穎怡女士

：蘇潔珍女士

：馮佩珊女士

：蕭汶嫻女士(由4/5/2015至
13/08/2015止)

：李蔭鋒女士(由17/8/2015至
17/12/2015止)

：吳家永先生(由1/2/2016)

：左秀梅女士

：廖淑嬌女士(由3/3/2016)

：畢玉玲女士(9/3/2016止)

：陳栢濠先生(由15/6/2015至15/7/2015止)

：劉達榮先生(由16/7/2015至31/8/2015止)

職工

職工

半職職工

臨時兼職工作員



建生堂耆年中心

中心主任

社會工作員(教育、發展及義工服務)

社會工作員(長者外展服務)

社會工作員(個案及輔導服務)

文員

：陳桂芳女士

：李淑華女士

：戚偉雄先生

：彭小妹女士

：劉俊東先生(由1/3/2015至
27/8/2015止)

：鄧唏潼女士(由1/9/2015)

：鄧唏潼女士(由15/6/2015至15/8/2015止)

：梁晉寧女士

：周珮珊女士

：陸碧華女士(由22/1/2016至19/2/2016止)

：黃嫻妹女士

：嚴裕蘭女士(12/2/2016止)

臨時兼職工作員

活動幹事

職工

半職職工



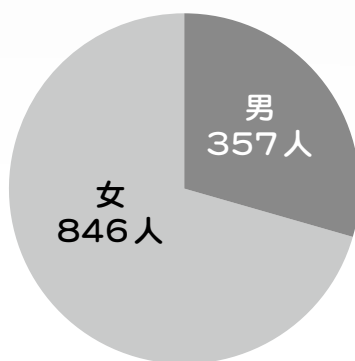


隆亨堂耆年中心 工作報告

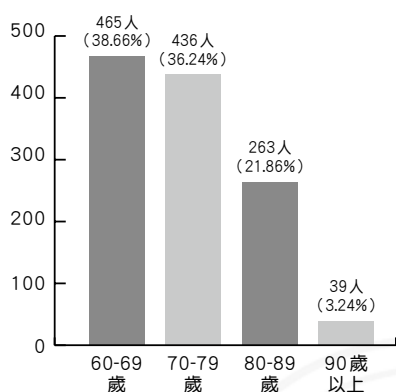
統計數字 (2015年4月1日至2016年3月31日)

會員資料分析—截至2016年3月31日止，共有會員 1203 人

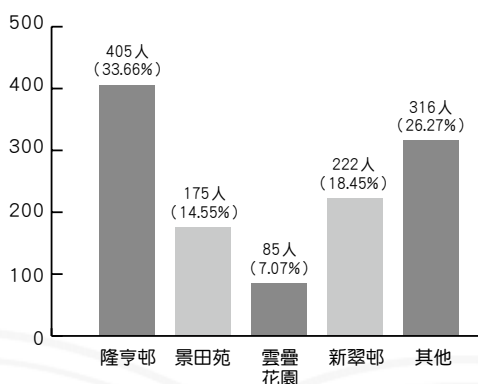
男女比例



年齡分佈



居住區域



2015年4月1日至2016年3月31日服務統計

長者鄰舍中心服務量指標	議定水平 (一年)	中心服務 水平
一年內的平均會員人數。	400	1175
一年內的每節的平均出席人數。	60	74
一年內舉辦的小組、活動及計劃的總數：	200	280
a. (i) 推廣長者「健康與積極樂頤年」、生理、心理及社交健康；(ii) 滿足長者的教育及發展需要；及 (iii) 滿足長者的社交及康樂需要。	120	184
b. 義工招募、發展及服務；	40	56
c. 提供護老者支援服務，包括互助支援小組及培訓活動等；	40	40
一年內的義工總數。	100	111
一年內活躍輔導個案		
a. 有議定計劃的活躍輔導個案的每月平均數目	80	85
b. 活躍輔導個案的流轉率	20%	12.24%
一年內服務的護老者總數。	140	164
為隱蔽或需要照顧的長者提供的服務：		
a. 每月隱蔽或需要照顧的長者活躍個案的平均數目	35	35
b. 一年內處理的隱蔽或需要照顧的長者個案的流轉率	20%	4.65%
一年內就服務推廣及／或建立策略夥伴關係而與地區持份者舉辦的活動總數	12	74
一年內進行「長者健康及家居護理評估」的總數	35	40

全年投訴個案次數：0次

服務報告

中心一直為沙田區內長者提供優質全人服務，讓他們晚年生活既豐盛又有意義。自2014年10月，中心得到社會福利署的資助，由長者活動中心轉型為長者鄰舍中心，提供更多元化活動及服務，為長者及護老者提供更全面及適切的服務。

中心經歷三十多年的寒暑，既有一班年資深厚的舊會員，亦有一批新力軍，為中心注入了新動力。中心以五大範疇為基礎計劃服務，包括耆健無患、耆樂無窮、耆智無限、耆義無私及耆年無憂，為長者能在工作退下後，尋找不一樣的人生。



為了鼓勵長者善用餘暇，擴大社交圈子，除了定期舉行的開放小組，如懷舊電影欣賞、卡拉OK活動、椅上操、新聞報告、活力健身機、棋藝同樂日、乒乓球同樂日及羽毛球同樂日外，中心亦會以日常生活作為主題，提供有趣及互動的記憶遊戲、健腦運動，幫助增強記憶及保持身心健康。

此外，今年亦成功申請勞工及福利局及安老事務委員會贊助「左鄰右里積極樂頤年計劃」之「四方耆兵展關懷行動」，全年共舉行四次旅遊香港景點、分別遊覽香港迪士尼樂園、天際100、九龍寨城公園及油塘商場大本型，讓較體弱、行動不便的長者或獨居長者減低孤寂感，享受一個無障礙的愉快旅程。其他舉辦的活動分別有、離島遊之旅、長洲一天遊、創新科技嘉年華、喜氣猴年新春之旅、新春團拜、春茗午宴及四季生日會等。



暢遊天際100



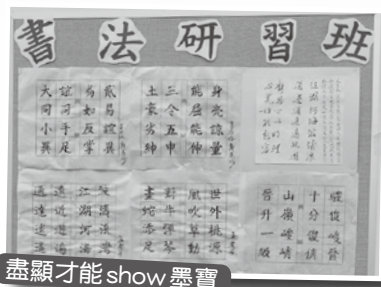
扶老遊香江



為了讓長者建立健康的生活模式及態度，中心除了每月定期舉行健康檢查活動外，中心亦透過不同渠道，為長者提供健康資訊及醫療服務，務求增強長者對健康的重視，包括衛生署每月一次的健康講座、外展「流行性感冒防疫注射」服務、社區保健：提供腳底按摩機，及評估有需要之長者定期使用震動治療機、普及健體運動、為區內80歲或以上長者申請關愛基金「長者牙科服務資助」、與長者安居協會合辦「腦友派對社區關懷計劃2015」及與松峰慈善基金合辦「松峰痛症管理及治療計劃啟動禮」、「心房纖性顫動」健康講座，並篩選合資格長者參加後續為期三個月的痛症治療計劃。



本中心提供不同類型的班組給長者，讓他們能夠終身學習，與時並進。在教育發展小組方面，中心定期舉行英文班、英語會話班、趣味普通話班、長者普通話班、普通話班及老人基礎中



文識字班。另外，為鼓勵長者發展多方面興趣，中心本年度亦舉行粵曲班、書法研習班、歌唱A、B班、魅力舞蹈組、智能手機初中班、草地滾球練習、山水畫班、中國工筆畫班、攝影班、金星演藝團、手語班、iPad 應用班、二胡初班及中班。



手語齊齊學

此外，中心亦透過教育講座幫助會員掌握社會資訊及與社會保持聯繫。本年舉辦的活動主題包括有防火講座及走火警演習、暖暖在心頭講座、全



民退保講座、道路安全講座、機電安全講座、健康快樂100歲、智醒耆英系列(社區資源知多少、申請安老院舍你要知及長期護理服務)及防止滅罪講座。



本中心的金星義工組已成立28年，他們服務社群的精神不斷延續。111位義工分為四個部門，有關懷部、食物部、會務部及愛心部。另外金星義工幹事會共有九位成員，包括主席、副主席、文書、聯絡各一名、康樂三名及總務兩名。幹事會負責執行組員大會議決案，處理日常組務及策劃組內活動。本年度策劃及舉行了「金星義工二十八週年聚餐暨第二十五屆幹事就職典禮」、「金星義工西九迎中秋」、「金星義工嘉許禮暨新春團拜」、負責「卡啦OK茶座」預備茶點、參加東華三院及信義會長者支援服務隊舉辦的「活腦人生隆亨分區聯歡」、「耆義3D奇幻遊」及「義工嘉許禮」。並定期探訪隆亨邨、新翠邨獨居長者，到醫院及關懷家訪會員等活動，發揮互助精神。金星義工組是中心不可或缺的力量，義工們無私的付出、積極投入參與，讓有需要的人感到的不單是一份幫助，而是一份金錢買不到的關心及暖意。

另外，為提高長者對自身權益的認知與關心，中心的會員會分為仁愛家、和平家、喜樂家、良善家。每月定期舉行家會，目的是與會員保持接觸和聯繫、按不同主題向會員發放適切的資訊、介紹中心服務及慶祝節日活動。

中心一直與社區團體及友好機構單位建立良好伙伴合作關係，既有共融活動，亦有不少專為長者而設的活動，攜手推動關愛文化。本年合作舉辦的活動包括樂在耆中長者新春聯歡會、耆樂無窮迎中秋2015、循理小學到訪、香港暖流長者道路安全問答比賽、長幼共融樂滿Fun、端午愛心包粽行動、萬家有禮樂端陽、智耆聯歡會、新春敬老慈善盤菜宴2016及仁濟安老送關懷「愛心福袋」賀回歸活動等。



關愛耆老情常在，
點點滋潤在心頭。



除了社交康樂服務外，中心亦關心長者在心靈上的需要，關懷長者在生活或情緒上面對的困難。在個案輔導服務方面，中心專業社工為區內面對生活困難、體弱或情緒困擾長者提供適切的服務。服務內容包括輔導、轉介、安排申請長期護理的資助日間護理中心及院舍服務，讓長者可得到合適的支援，從而繼續在社區安享晚年。

此外，為了讓社區內的護老者在家中照顧長者更能得心應手，中心為護老者提供了多元化的服務，包括舉行了護老者講座，邀請嘉賓講解不同長期病患的照顧技巧、設立護老資源閣供護老者借閱書籍和認知障礙症的教材套、安排了每月一次的護老者茶聚，讓中心護老者一起分享照顧心得和舒壓。除此之外，中心也安排了參觀區內的長者日間護理中心、認知障礙症日間護理中心等。

除了以上資訊性的照顧技能活動外，中心也關心護老者的心靈需要，舉行了一些減壓和促進護老者與家人的關係和諧的活動，例如新春護老者團年飯午飯宴、參觀香港文化博物館以及護老一家親迪士尼活動，藉此機會讓護老者與家人一起共渡快樂的家庭生活，也鼓勵護老者與家人多參加社交活動，擴闊生活圈子。護老者及家人也表現投入，享受中心為他們安排的貼心活動。

另外，長者外展服務是一項社區支援服務，服務透過外展手法，接觸社區內匱乏或有服務需要的隱蔽長者，社工會以個案形式跟進長者的情況，與長者建立關係，了解其服務需要，並作出合適的協助及介入，務使長者能在充足的支援環境下安享晚年。另一方面，中心之長者外展服務亦會定期與沙田大圍區內之不同長者服務單位進行協作會議及周年聯合活動，有效促進區內隱蔽長者及義工之互動；透過活動互相認識，建立鄰舍友好關係。



在靈性培養方面，中心每年與隆亨堂定期合辦福音性活動，目的是希望讓長者認識福音的機會，關懷長者心靈上的需要。今年舉行的活動包括31週年感恩崇拜、聖誕嘉年華會2015、聖誕佈道會、全港耆英佈道大會暨佐敦谷之旅。另外，逢星期五定期舉行一次長者團契「香柏組」，與參加者一同唱詩、祈禱及分享。而教會會友亦會定期探訪中心的獨居會員，關懷他們的需要。

總結

本年度中心轉型至長者鄰舍中心，感謝天父的帶領，讓我們得到各方面的努力及協調，使中心平穩過度及順利發展。本年度中心得到多方面的資助，如勞工及福利局及安老事務委員會贊助「左鄰右里積極樂頤年計劃」之「四方耆兵展關懷行動」、松峰慈善基金合辦「松峰痛症管理及治療計劃」等，令本區的體弱長者得到心靈及身體上有更多的照顧。

未來的日子，中心繼續本著基督的愛心，去關懷長者心、身、靈的需要，提供優質的服務，讓長者於社區活得更健康、更豐盛及更有尊嚴。



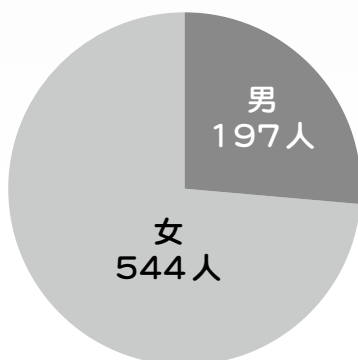


建生堂耆年中心 工作報告

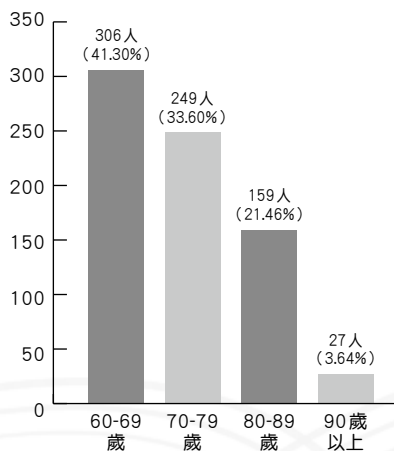
統計數字 (2015年4月1日至2016年3月31日)

會員資料分析—截至2016年3月31日止，共有會員 741 人

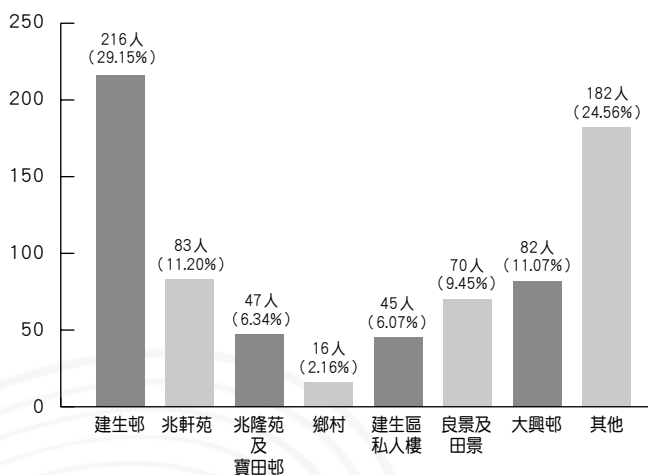
男女比例



年齡分佈



居住區域





2015年4月1日至2016年3月31日服務統計：

長者鄰舍中心服務量指標	議定水平 (一年)	中心服務水平
一年內的平均會員人數。	400	748.33
一年內的每節的平均出席人數。	60	63.19
一年內舉辦的小組、活動及計劃的總數：	200	283
a. (i) 推廣長者「健康與積極樂頤年」、生理、心理及社交健康；(ii) 滿足長者的教育及發展需要；及 (iii) 滿足長者的社交及康樂需要。	120	187
b. 義工招募、發展及服務；	40	52
c. 提供護老者支援服務，包括互助支援小組及培訓活動等；	40	44
一年內的義工總數。	100	146
一年內活躍輔導個案		
a. 有議定計劃的活躍輔導個案的每月平均數目	80	80.17
b. 活躍輔導個案的流轉率	20%	13.04%
一年內服務的護老者總數。	140	161
為隱蔽或需要照顧的長者提供的服務：		
a. 每月隱蔽或需要照顧的長者活躍個案的平均數目	35	35.17
b. 一年內處理的隱蔽或需要照顧的長者個案的流轉率	20%	2.17%
一年內就服務推廣及 / 或建立策略夥伴關係而與地區持份者舉辦的活動總數	12	97
一年內進行「長者健康及家居護理評估」的總數	35	38

全年投訴個案次數：0次

耆健無患

中心長者對健康十分關注，對健康活動反應十分踴躍，為了讓長者建立健康的生活模式及態度，中心定期為長者提供健康資訊及服務，包括：太極養生操、保健操六十式、伸展鬆一鬆、迦勒團契等小組；每月健康檢查、福音齊分享、全港耆英佈道大會、老有所為-懷舊聖誕派對、血糖測試、骨質密度測試、運動與健康展覽、長者健體運動、護心強肌運動帶操、流行性感疫苗注射計劃、糖尿病中醫健康講座；為社區長者舉行：耆健關懷嘉年華-內容有健康展覽、遊戲及健康檢查等；邀請衛生署定期舉辦健康講座；邀請食環署定期舉辦衛生講座；與護你站合辦「哮喘檢查計劃」、「認知障礙檢查計劃」、「心房纖性顫動」測試及有關健康講座，完成測試後，由護士諮詢及醫生跟進、參與向公眾宣傳：「一老一笑 無煙寫照」及「全城清潔2015@家是香港」；為區內80歲或以上長者申請關愛基金「長者牙科服務資助」。



外展服務-健康檢查

耆樂無窮

中心定期舉辦康樂活動，鼓勵長者善用餘暇，擴大社交圈子，長者聯誼歡聚，分享團體生活樂趣，這些活動都是長者喜愛的，包括：相聚時光、歡樂茶座-卡拉OK、金色年華、「棋」樂無窮、足球之夜、耆健開心樂暢遊、快樂人生方舟之旅、耆健春天花花遊、耆健歡聚夏季生日會、耆健慶賀秋季生日會、萬家有禮樂端陽、迎新會、耆健夏日樂悠遊、耆健秋日樂悠遊、耆健冬日樂暢遊、創新科技嘉年華、花好



足球之夜



寶田資訊站

月圓慶中秋、闔府歡暢慶團年、新春敬老慈善盆菜宴、水仙花栽種及切割、瓶栽拼景示範、綠化行動、耆樂生活在寶田茶聚、耆樂生活在寶田資訊站、頤愛創未來嘉年華、耆健繽紛綜合表演…等。



本中心提供不同類型的班組給長者，讓他們能夠終身學習，與時並進。在教育發展小組方面，中心定期舉行：識字班、老人基礎中文識字班、耆健跳躍英文班、耆健普通話、耆健開心普通話、水墨畫班、四方之聲、門球隊、老有所為-舞動·腦義工訓練、卡拉OK小組、每日一TALK、耆健中國舞初班、耆健東方舞初班、耆健道路安全大使…等。

此外，中心亦透過教育講座/活動幫助會員掌握社會資訊及與社會保持聯繫。本年舉辦的活動包括：會員諮詢茶聚、老有所為-腦有憶獎勵計劃、恩慈家教育講座及信實家教育講座—安老服務錦囊、百變平安鐘、親愛的祖父母、快樂五常之家庭篇、全民退保、長者新知、電氣安全講座等；耆健道路安全大使參加由香港電台舉辦之「香江暖流長者道路安全問答比賽」表現出色，最後榮獲全港第四名。



道路安全問答比賽香港電台



水墨畫班



中心長者義工表現熱心，發揮老有所為、服務社群的精神，透過「傑出義工獎勵計劃」，共有57人獲獎；此外，有40名長者義工獲社會福利署義務工作嘉許狀，中心長者義工時數共達2000多小時；長者義工參與義工服務及訓練包括：創「義」手工房、長者魔術扭波義工組、關愛停不了-探訪獨居長者、老有所為-公公婆婆與你想當年 跨代共融活動、剪髮服務、中心賣旗活動、愛心餃子宴、耆健義工訓練、耆健探訪安老院、義工分享會…等。

中心一直與社區團體及友好機構單位建立良好伙伴合作關係，既有共融活動，亦有不少專為長者而設的活動，攜手推動關愛文化。本年合作舉辦的活動包括：鄭任安小學義工服務、圓玄小學義工服務、家長也魔術義工服務、美好音樂社義工服務、喜閱大使親子義工服務、鄰舍團年飯2016、康恩園新春探訪、佳寶新春關懷活動、愛心共融義工服務、深培中學義工服務、愛心之旅、宣道中學義工服務、多元體藝義工服務、深培電腦義工服務、舞極融和樂社區、傑出小學生義工服務、楊玉光慈善基金義工探訪、康恩園義工探訪獨居長者、耆青同樂慶中秋、李東海小學義工服務、聖誕送暖義工服務、信義會家長義工服務、健康運動工作坊、康恩園關懷探訪、愛心湯水贈長者、路德會建生幼稚園義工服務、鄰舍第一關懷探訪…等。



寶田義工攤位



中心亦為生活在社區的長者及其家屬提供各種多元的支援服務，目的是協助長者能在社區裡安享晚年。首先中心提供專業社工的輔導服務，為區內面對生活困難、體弱長者或情緒困擾提供適切的服務。服務內容包括輔導、轉介、安排申請長期護理的資助日間護理中心及院舍服務，讓長者可得到合適的支援，繼續在社區中頤享晚年。

護老者支援服務的目的是協助及支援護老者在家庭中照顧長者，並提供不同類型的支援服務及資訊，以舒緩護老者面對的壓力。中心透過護老者服務，協助護老者解決遇到的問題及獲得所需資訊、復康用品及護老者光碟借用、護老者資訊站、護老者服務展覽、護老者講座、參觀院舍及日間護理中心。

而為了護老者減壓以及促進護老者與家屬關係，中心過去舉辦了三次提供復康交通的樂伴吾老 Disneyland、新濠暖意在珍寶以及伴「腦」同遊宿營活動，活動鼓勵體弱長者及家屬在復康交通及義工協助下，多參與社交活動舒展身心，除了能享受愉快旅程外，也藉此舒緩護老者照顧的壓力下與照顧的長者同遊，參加者都表現投入、享受以及欣賞中心體貼的安排。

另外，長者外展服務是一項社區支援服務，服務透過外展手法，接觸社區內匱乏或有服務需要的隱蔽長者，社工會以個案形式跟進長者的情況，與長者建立關係，了解其服務需要，並作出合適的協助及介入，務使長者能在充足的支援環境下安享晚年。另一方面，中心之長者外展服務亦會定期與區內之不同長者服務單位進行協作會議及周年聯合活動，有效促進區內隱蔽長者及義工之互動；透過活動互相認識，建立鄰舍友好關係。

在靈性培養方面，中心每年與教會定期合辦福音性活動，關懷長者心靈上需要、認識福音和分享信仰，活動包括：迦勒團契、福音齊分享、聖誕聯歡會、聖誕佳音在迦勒、全港耆英佈道大會2015，會員都樂於認識福音，對見證分享十分感動。而適逢今年是建生堂25周年，中心與教會共同合作籌辦頤愛創未來嘉年華，除了豐富的表演外，亦在聖誕佳節在地區佈道福音。



總結

今年度中心進行了禮堂的裝修工程，以迎合我們不斷更新的多元服務。除了硬件配合，中心亦致力與不同的社區機構及團體合作，從而使服務得以優化，其中我們有幸獲得「老有所為」活動計劃贊助，舉辦一連串「四方耆情傳世代－公公婆婆與你想當年」跨代活動，協助長者打破長幼隔膜，共建和諧社區。同年度亦獲得「屋村管理諮詢委員會」撥款資助「耆樂生活在寶田」活動，使中心的有更多資源去推行護老者及體弱長者的服務，真正能顧及到社區上不同長者的需要。於14-15年度中心共得屯門區議會贊助共11項班組/活動，中心在資源充裕下，可提供更多元化活動配合長者需要。

未來的日子，中心會繼續努力提供優質服務，照顧不同長者的身心需要，讓長者晚年生活更豐盛，社區洋溢着關愛精神。

隆亨堂耆年中心 活動剪影

護老一家親迪士尼活動



心房鐵性顫動健康講座



香港基督教女青年會隆亨
幼兒園學生送月餅給中心長者，
歡度佳節！



願景基金義工探訪，
與中心長者一起扭波波。



聖誕慶祝嘉年華





松峰痛症及治療計劃啟動禮



金星義工會務部義工當值

關府感恩慶團年暨義工嘉許禮表演





新春敬老盆菜宴

山水畫班



退化性關節講座



參觀房屋署

2015年5月30日

長者服務九龍區賣旗日

上帝的恩典夠用!今年，我們再度獲得舉辦賣旗籌款的機會。在各位會員、義工、同工、教會會友及友好團體的熱心支持下，2015年5月30日長者服務九龍區賣旗日順利舉行。我們招募到接近1,400名義工，而金旗籌款大使接近430人。今年參與賣旗的義工、會員、同工和教會的弟兄姊妹十分落力賣旗，因此，我們能籌得捐款合共HK\$763,692.70(未扣除開支)。其中金旗籌款佔HK\$409,725.10，餘下的街旗捐款則有HK\$353,967.60。這筆捐款有助改善中心設施及發展長者服務，使長者獲益良多。



為推動會員、同工及本會堂會各會友積極支持是次九龍區賣旗籌款，特設三個獎項，包括「個人最高籌款金額」、「團體(包括教會、中心、學校及幼稚園)最高籌款金額獎」及「團體(包括教會、中心、學校及幼稚園)最積極參與賣旗獎」，獲獎名單如下：

個人最高籌款金額獎

冠軍：陳家有(國際四方福音會隆亨堂)，籌得\$24,500.00
亞軍：曾佩卿(華南四方福音會)，籌得\$12,860.00
季軍：邱殷洪(隆亨堂耆年中心)，籌得\$12,410.00

團體最高籌款金額獎 隆亨堂耆年中心，籌得\$97,573.00

團體最積極參與賣旗獎 四方福音會彩坪堂

我們將籌得的款項主要用於裝修工程、支付薪金及發展長者服務，我們承諾會盡心盡力善用籌得的捐款，繼續為長者提供適切的服務，並見證主耶穌基督的愛！

在此，我們再一次向全能、滿有恩典和憐憫的上帝獻上至誠的感謝，並向各位會員、義工、同工教會弟兄姊妹及友好致萬分感謝！



長者鄰舍中心

服務目標

四方齊敬老
五耆顯關愛

耆
健
無
患

♥ 培養長者建立健康的生活模式與態度，促進長者身心靈健康



耆
智
無
限

♥ 提供教育機會，推動長者終身學習，與時並進



耆
義
無
私

♥ 培養義工精神，服務社群、提高長者對自身權益的認知與關心，並積極參與社區事務，關心社會



耆
年
無
憂

♥ 關懷長者面對生活或情緒困擾，提供輔導及轉介服務、關懷區內體弱、獨居、缺乏家人照顧的長者，及早識別並提供適切的支援服務；支援護理老者，舒緩面對的壓力



♥ 鼓勵長者善用餘暇，發展潛能，擴大社交圈子



耆
樂
無
窮

服務內容

- 健康教育及推廣健康生活模式
- 教育及個人發展活動
- 發放社區資訊及轉介服務
- 義工發展及義工服務
- 社交及康樂活動
- 興趣小組

- 個案及輔導服務
- 關懷會員活動
- 護老者支援服務
- 外展及社區網絡工作
- 社區及公眾教育活動
- 偶到服務

建生堂耆年中心 活動剪影



左扭扭右扭扭，有了隻小狗。



嘸！嘸！嘸！跨來共融齊來學非洲鼓



齊來舞動「腦」，越跳越醒目！



新春敬老慈善盆菜宴，
過萬人一起食盆菜，特別好味！



透過認知訓練，
提升長者運用智力的機會和能力。



教孩子們玩昔日玩意，
錢幣也可玩一整天呢！



中心長者勤做運動，個個都身壯力健。



長洲大魚旦，參加者個個稱奇！



活到老學到老，智能電話無難度！



往事不只能回味，會員大玩昔日玩意，人人變回小朋友！

財務報告



INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

CONTENTS

	<u>PAGES</u>
AUDIT REPORT	1
BALANCE SHEET	2
INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT	3
NOTES ON ACCOUNTS	4 – 7

請閱年報第 30 至 36 頁



Y. H. CHEUNG & COMPANY

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

7/F., TERN CENTRE, TOWER 2,
251 QUEEN'S ROAD CENTRAL,
HONG KONG.
TEL: 2541 5838 FAX: 2851 2802

張耀鴻會計師行
香港皇后大道中二五一號
太興中心二期七樓
電話：二五五一五八三八
傳真：二八五一二八〇二

AUDIT REPORT TO THE DISTRICT EXECUTIVE COUNCIL OF INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURESQUARE GOSPEL – HONG KONG DISTRICT LIMITED

We have audited the financial statements of the Social Concern Department of International Church Of The Foursquare Gospel - Hong Kong District Limited (the Department) which reflect the operations of Lung Hang Church Elderly Centre, Kin Sang Church Elderly Centre, their Central Administration and Flag Day Fund for the year ended 31 March 2016. The financial statements comprise the balance sheet as at 31 March 2016 and the income and expenditure account of General Fund for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management Committee's Responsibility For The Financial Statements

The District Executive Council set up a Management Committee to operate the Department. The Management Committee members are responsible for the preparation of these financial statements in accordance with the Small and Medium Sized Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. This responsibility includes designing, implementing and maintaining such internal control as the Committee members determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the entity's management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements of the Department for the year ended 31 March 2016 are prepared, in all material respects, in accordance with SME-FRS to present the state of the Department's affairs as at 31 March 2016 and of its deficit of General Fund for the year then ended.


Y. H. Cheung & Company
Certified Public Accountants
Hong Kong
25 October 2016

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

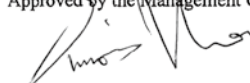
SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

BALANCE SHEET

AS AT 31 MARCH 2016

	<u>NOTES</u>	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
NON-CURRENT ASSETS	3	7.00	7.00
CURRENT ASSETS			
Utility deposits		12,408.00	13,350.00
Accounts receivable and prepayments		863,234.58	563,774.80
Cash and cash equivalents		6,024,461.99	3,750,751.76
		<u>6,900,111.57</u>	<u>4,327,883.56</u>
<u>LESS: CURRENT LIABILITIES</u>			
Receipts in advance		---	9,438.00
Deposits received		200.00	200.00
Accounts payable and accrued expenses		2,343,663.83	627,827.75
Government subvention surplus refundable	12	6,118.99	21,193.98
		<u>2,349,982.82</u>	<u>658,659.73</u>
NET ASSETS		<u>4,550,128.75</u>	<u>3,669,223.83</u>
Represented by:			
CAPITAL FUND	3	7.00	7.00
GENERAL FUND/(DEFICIT)	4	7,237.49	(42,360.36)
CENTRAL DEVELOPMENT FUND	5	469,616.02	448,535.02
LONG TERM FINANCE VIABILITY FUND	6	1,705,286.92	1,210,735.05
MPF CONTRIBUTION FUND	7	126,298.04	60,022.93
FLAG DAY FUND	8	1,666,302.35	1,354,362.33
PROGRAMME FUND	9	---	62,572.00
SOCIAL SERVICE DEVELOPMENT FUND	10	475,380.93	475,349.86
ELDERLY SERVICE DEVELOPMENT FUND	11	100,000.00	100,000.00
		<u>4,550,128.75</u>	<u>3,669,223.83</u>

The attached notes form a part of these financial statements.
Approved by the Management Committee on 25 October 2016.


Mr. Chan Ka Yau
Chairman


Chiu Sin Yan
Treasurer



INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
REVENUES		
Activities income	793,394.30	1,153,336.80
Community Chest subvention	---	226,450.00
Government subvention for Social Services	6,700,439.00	4,546,336.00
Government subventions for:		
Programme Assistants	---	123,172.00
Rent and rates	145,151.00	135,325.00
Membership fees received	43,142.00	41,294.00
Reimbursement of electricity and telephone		
Costs from other divisions of the Church	4,605.30	8,892.50
Bank interest	459.81	420.02
Funds from Li Ka Shing Foundation	32,599.60	550,447.10
Funds from Chan Kwok Wai Foundation Ltd.	290,000.00	800,000.00
Keep Clean 2015	8,000.00	---
Other donations and income	831,485.96	149,262.53
Sundry income	10,959.00	5,842.69
	<u>8,860,235.97</u>	<u>7,740,778.64</u>
LESS: EXPENDITURE		
Administration expenses	367,270.85	412,611.71
Keep Clean 2015	8,000.00	---
Audit fee	9,900.00	12,555.00
Programme assistants	---	123,239.25
Programme expenses	1,074,046.60	1,800,764.92
Rent, rates and building management	143,938.00	148,176.00
Staff cost	6,027,450.69	4,310,301.45
Renovation and equipments	1,273,280.75	1,050,064.25
	<u>8,903,886.89</u>	<u>7,857,712.58</u>
DEFICIT FOR THE YEAR	(43,650.92)	(116,933.94)
LESS: MPF SUBVENTION SURPLUS TO MPF CONTRIBUTION FUND	(66,275.11)	(18,910.55)
ADD: ADJUSTMENT OF PRIOR YEAR SUBVENTION	<u>9,717.00</u>	<u>12,851.00</u>
BALANCE TO GENERAL FUND (note 4)	<u>(100,209.03)</u>	<u>(122,993.49)</u>

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

NOTES ON ACCOUNTS

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

1. Organisation

The Department is a division of the International Church Of The Foursquare Gospel – Hong Kong District Limited (the Church) and is operated by the Management Committee appointed by the District Executive Council of the Church. The principal activity of the Department is to provide social services to the elderly people in Hong Kong.

2. Principal Accounting Policies

The financial statements have been prepared in accordance with the Small and Medium-sized Entity Financial Reporting Standard (SME-FRS) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

These financial statements comply with the SME-FRS and have been prepared under the accrual basis of accounting and on the basis that the Department is a going concern.

The measurement base adopted is the historical cost convention in Hong Kong dollar. The department currency is Hong Kong dollar.

The accounting policies adopted in preparing these financial statements under SME-FRS are the same as those adopted in previous year. The principal accounting policies are as follow:

Measurement Basis

The financial statements have been prepared on the historical cost basis

(a) Cash and Cash Equivalents

They represent cash at bank and in hand.

(b) Fixed Assets/Minor Purchases

Fixed assets are stated at cost less depreciation. Purchases of low value assets and consumable materials are written off to the income and expenditure account of the General Fund in the year of acquisition.

Capital project subvented by Community Chest and other fund is shown as expenditure of that fund in the income and expenditure account.

(c) Revenue

The principal income of the Department is from subventions and donations received and from community service programmes income received from the participants.

Subventions granted by the Hong Kong Government and other charitable bodies are recorded as income when the Department is entitled to the subventions.

Programme income is recorded as income when the related community service programmes commence.

Sundry donations are recorded on the cash received basis.



INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

NOTES ON ACCOUNTS (Continued)

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

2. Principal Accounting Policies (Continued)

(d) Retirement Benefit

The employees are required to join either the Mandatory Provident Scheme or other approved retirement fund scheme on the basis of defined contribution to the scheme. Contributions to the above schemes are recognised as expenses when they are due for payment. The schemes are managed by independent trustees and the retirement funds are not shown in the financial statements. Non cash benefits including leave entitlement, except by compensation in cash, are also not shown.

3. Non-Current Assets / Capital Fund

They represent furniture, fitting and equipment fully depreciated, leaving a total nominal value of \$7 for furniture and equipment and leasehold improvement. There was no addition during the year.

4. General Fund

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Balance at beginning of year	(42,360.36)	16,298.74
<u>Less: Deficit for the year</u>	(100,209.03)	(122,993.44)
<u>Add/(Less): Transfer from / (to)</u>		
Long Term Finance Viability Fund	(234,551.87)	(41,306.91)
Flag Day Fund	384,358.75	105,641.25
	<u>7,237.49</u>	<u>(42,360.36)</u>

5. Central Development Fund

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Balance at beginning of year	448,535.02	425,475.72
Donations received at		
Kin Sang Church Elderly Centre	3,185.90	5,883.100
Lung Hang Church Elderly Centre	17,895.10	17,176.20
	<u>448,616.02</u>	<u>448,535.02</u>

6. Long Term Financial Viability Fund

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Balance at beginning of year	1,210,735.05	909,428.14
<u>Add: Additional allocation from Social Welfare</u>		
Department during the year	260,000.00	260,000.00
<u>Add/(Less): Transfer from/(to)</u>		
General Fund during the year	234,551.87	41,306.91
	<u>1,705,286.92</u>	<u>1,210,735.05</u>

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

NOTES ON ACCOUNTS (Continued)

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

7. MPF Contribution Fund

The fund is set up for MPF contribution for staff approved to be subvented by Social Welfare Department.

Snapshot staff are defined as those staff occupying recognized or holding against subvented posts at 1 April 2000 and 6.8% and other posts represent those staff that are employed after 1 April 2000.

Details of the subvention received and paid are below:

	Snapshot Staff HK\$	6.8% Posts and other HK\$	2016 HK\$	2015 HK\$
Subvention received during the year	263,732.00	301,911.00	565,643.00	414,177.00
MPF contribution paid during the year	(265,227.00)	(234,140.89)	(499,367.89)	(395,266.45)
Surplus/(Deficit) for the year	(1,495.00)	67,770.11	66,275.11	18,910.55
<u>Add: Surplus/(Deficit) brought forward</u>	<u>9,412.66</u>	<u>50,610.27</u>	<u>60,022.93</u>	<u>41,112.38</u>
Surplus/(Deficit) carried forward	<u>7,917.66</u>	<u>118,380.38</u>	<u>126,298.04</u>	<u>60,022.93</u>

8. Flag Day Fund

	2016 HK\$	2015 HK\$
Balance at beginning of year	1,354,362.33	1,452,143.79
<u>Add: Funds from Flag Day on 30 May 2015</u>	<u>763,692.70</u>	<u>---</u>
Bank interest	1,600.57	7,759.79
Donation received	1,000.00	500.00
	<u>2,120,655.60</u>	<u>1,460,403.58</u>
<u>Less: Expenditure from Flag Day on 30 May 2015</u>	<u>(67,874.50)</u>	<u>---</u>
Transfer to General Fund	(384,358.75)	(105,641.25)
Sundry expenses	(2,120.00)	(400.00)
	<u>1,666,302.35</u>	<u>1,354,362.33</u>

9. Programme Fund

	2016 HK\$	2015 HK\$
Balance at beginning of year	62,572.00	583,043.30
Funds received during year	---	62,575.40
<u>Less: Utilised during year</u>	<u>(62,572.00)</u>	<u>(583,046.70)</u>
Balance at end of year	<u>---</u>	<u>62,572.00</u>



INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL –
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

NOTES ON ACCOUNTS (Continued)

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

10. Social Service Development Fund

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Balance at beginning of year	475,349.86	475,303.42
Add: Subsidies received from District Board during year	<u>31.07</u>	<u>46.44</u>
Balance at end of year	<u>475,380.93</u>	<u>475,349.86</u>

11. Elderly Service Department Fund

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Balance at beginning of year	100,000.00	---
Add: Subsidies received from District Board during year	<u>---</u>	<u>100,000.00</u>
Balance at end of year	<u>100,000.00</u>	<u>100,000.00</u>

12. Government Subvention Surplus Refundable

They represent government subvention surplus refundable.

13. Statement of Changes in Equity Funds

	<u>2016</u> HK\$	<u>2015</u> HK\$
Total balances of all Equity Funds at beginning of year	3,669,223.83	3,902,812.54
Add: Increase/(decrease) for the year		
General Fund	49,597.85	(58,659.15)
Central Development Fund	21,081.00	23,059.30
Long Term Finance Viability Fund	494,551.87	301,306.91
MPF Contribution Fund	66,275.11	18,910.55
Flag Day Fund	311,940.02	(97,781.46)
Programme Fund	(62,572.00)	(520,471.30)
Social Service Development Fund	31.07	46.44
Elderly Service Development Fund	<u>---</u>	<u>100,000.00</u>
Total balances of all Equity Funds at end of year	<u>4,550,128.75</u>	<u>3,669,223.83</u>

14. Comparative Figures

Due to adjustment of prior year subvention surplus in MPF Contribution Fund by the Social Welfare Department, the related comparatives figures have been adjusted accordingly.



Agency code: 488

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL -
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

CONTENTS:

REVIEW REPORT OF AUDITORS

ANNUAL FINANCIAL REPORT

NOTES ON THE ANNUAL FINANCIAL REPORT

ANNEX 1 - SCHEDULE FOR RENT AND RATES

ANNEX 2 - SCHEDULE FOR INVESTMENT

ANNEX 3 - DETAILS OF THE USE OF THE ADDITIONAL ALLOCATION

請閱年報第38至46頁

Y. H. CHEUNG & COMPANY

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

7/F., TERN CENTRE, TOWER 2,

251 QUEEN'S ROAD CENTRAL,

HONG KONG.

TEL: 2541 5838

FAX: 2851 2802

張耀鴻會計師行
香港皇后大道中二五一號
太興中心二期七樓
電話：二五四一五八三八
傳真：二八五一二八〇二

REVIEW REPORT TO THE BOARD OF DIRECTORS OF INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL – HONG KONG DISTRICT LIMITED

We have audited the financial statements of the Social Concern Department of International Church Of The Foursquare Gospel – Hong Kong District Limited (the Association) for the year ended 31 March 2016 and have issued an unqualified auditors' report thereon dated 25 October 2016.

We conducted our review of the attached Annual Financial Report of the Association for the year ended 31 March 2016 in accordance with Practice Note 851 "Review of the Annual Financial Reports of Non-governmental Organisations" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The review includes considering the procedures and records relevant to the preparation of the Annual Financial Report of the Centre and performing procedures to satisfy ourselves that the Annual Financial Report has been properly prepared from the books and records of the Association, on which the above audited financial statements of the Association are based.

Review conclusions

On the basis of the results of our review and having regard to the audit procedures performed by us in relation to the audit of the financial statements of the Association for the year ended 31 March 2016,

- a. in our opinion, the Annual Financial Report has been properly prepared from the books and records of the Association; and
- b. no matters have come to our attention during the course of our review, which cause us to believe that the Centre has not:
 - i. properly accounted for the receipt of Lump Sum Grant, Special One-Off Grant, Provident Fund, and other social welfare subventions and expenditure of the Centre in respect of Funding and Services Agreement activities and support services;
 - ii. kept separate operating income and expenditure account for each subvented service unit as required by the Lump Sum Grant Manual (LSG Manual) published by the Social Welfare Department of the Government of the HKSAR;
 - iii. prepared the Annual Financial Report in accordance with the format and requirements set out in the LSG Manual; and
 - iv. employed the staff quoted in the Provident Fund arrangements during the year ended 31 March 2016.

This report is intended for filing with the Social Welfare Department of the Government of the HKSAR and should not be used for any other purpose.


Y H Cheung & Company
Certified Public Accountants
Hong Kong
25 October 2016



ANNUAL FINANCIAL REPORT
INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL -
HONG KONG DISTRICT LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

	<u>NOTES</u>	<u>2015/16</u> HK\$	<u>2014/15</u> HK\$
INCOME			
Lum Sum Grant			
a. Lump sum grant (excluding provident fund)	1b	6,134,796.00	4,132,159.00
b. Provident fund	1c	565,643.00	414,177.00
Additional allocation		260,000.00	260,000.00
Fee Income	2	33,704.00	49,324.00
Central Items	3	---	123,172.00
Rent and Rates	4	145,151.00	135,325.00
Other Income	5	1,001,143.98	985,091.04
Interest Received		459.81	420.02
TOTAL INCOME		<u>8,140,897.79</u>	<u>6,099,668.06</u>
EXPENDITURE			
Personal Emoluments			
a. Salaries		5,502,379.80	3,904,587.00
b. Provident Fund	1c	499,367.89	395,266.45
c. Allowances		27,331.00	8,820.00
		<u>6,029,078.69</u>	<u>4,308,673.45</u>
Other Charges	7	1,405,841.12	1,212,234.73
Central Items	3	---	123,239.25
Rent and Rates	4	143,938.00	148,176.00
TOTAL EXPENDITURE		<u>7,578,857.81</u>	<u>5,792,323.43</u>
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR		<u>562,039.98</u>	<u>307,344.63</u>

Mr. Chan Ka Yau
Chairman of Management
Committee of Elderly Service
Date: 25 October 2016

Mr. Kwan Kwok Wah
Director of Social Concern
Department
Date: 25 October 2016



INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL - HONG KONG LIMITED

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

NOTES ON THE ANNUAL FINANCIAL REPORT

FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

1. Lump Sum Grant

a) Basis of preparation

The Annual Financial Report (AFR) is prepared on cash basis. That is, income is recognised upon receipt of cash and expenditure is recognised when expenses are paid. Non-cash items like depreciation, provisions and accruals are not included in the AFR.

b) Lump Sum Grant (excluding Providing Fund)

This represents Lump Sum Grant (excluding Provident Fund) received for the year.

c) Provident Fund

This is provident fund received and contributed during the year.

Snapshot staff are defined as those staff occupying recognised or holding subvented posts as at 1 April 2000. 6.8% and other posts represent those staff that are employed after 1 April 2000.

Details are analysed below:

	Snapshot staff HK\$	6.8% Posts HK\$	2016 HK\$	2015 HK\$
Subvention received	263,732.00	301,911.00	565,643.00	414,177.00
Provident fund contribution paid during the year	<u>(265,227.00)</u>	<u>(234,140.89)</u>	<u>(499,367.89)</u>	<u>(395,266.45)</u>
Surplus/(Deficit) for the year	(1,495.00)	67,770.11	66,275.11	18,910.55
Add: Surplus/(Deficit) b/f	<u>9,412.66</u>	<u>50,610.27</u>	<u>60,022.93</u>	<u>41,112.38</u>
Surplus/(Deficit) c/f	<u>7,917.66</u>	<u>118,380.38</u>	<u>126,298.04</u>	<u>60,022.93</u>

2. Fee Income

This represents social welfare fee income received for the year in respect of the fees and charges recognised for the purpose of subvention as set out in the LSG Manual.

3. Central Items

These are subvented service activities which are not included in LSG and are subject to their own procedures as set out in other SWD's papers and correspondence with the NGOs. The PF received and contributed for staff under the Central Items is separately included as part of the income and expenditure of the relevant items.

The income and expenditure of the Central Items (Programme Assistants / Care Assistants) are as

	2015/16 HK\$	2014/15 HK\$
a. Income	---	123,172.00
b. Expenses	---	123,239.25

公積金儲備的運用

定影員工的公積金儲備：

截至2016年3月31日，定影員工的公積金儲備有\$7,917.66盈餘，這是由於2011/2012年度有定影員工離職，社署撥予機構之公積金資助多於機構可獲得的，因此，機構須於2016/2017財政年度退回有關盈餘給社署。

非定影員工的公積金儲備：

截至2016年3月31日，非定影員工的公積金儲備有\$118,380.38盈餘，用於為2010年2月1日之前入職，而服務滿10年或15年的員工，提供薪金的10%或15%的供款。

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL - HONG KONG LIMITED
SOCIAL CONCERN DEPARTMENT
NOTES ON THE ANNUAL FINANCIAL REPPORT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

4. Rent and Rates

This represents the amount paid by SWD in respect of premises recognised by SWD. Expenditure on rent and rates in respect of premises not recognised by SWD is not included in AFR.

5. Other Income

This includes programme income and all income other than recognised social welfare fee income received during the year. Non-SWD subventions and donations received are not included as Other Income in AFR.

	<u>2015/16</u> HK\$	<u>2014/15</u> HK\$
Programme income	793,394.30	583,046.70
Capital Project Fund from The Community Chest	---	14,388.00
The Community Chest subvention	---	226,450.00
Donations	18,140.00	15,476.00
Sundry income	1,982.00	4,492.69
Adult Education subvention scheme	43,321.08	42,840.08
District Board subvention	42,644.20	33,238.60
Other funding	101,662.40	61,900.97
Disposal of assets	---	1,350.00
Reimbursement from agency	---	1,908.00
TOTAL	<u>1,001,143.98</u>	<u>985,091.04</u>

6. Personal Emoluments

Personal emoluments include salary, provident fund and salary-related allowance. The analysis on number of posts with annual personal emoluments over HK\$500,000 each is appended

Analysis of personal emoluments	No. of posts	HK\$
HK\$500,001 - HK\$600,000 p.a.	0	---
HK\$600,001 - HK\$700,000 p.a.	0	---
HK\$700,001 - HK\$800,000 p.a.	1	768,690.00
HK\$800,001 - HK\$900,000 p.a.	0	---
HK\$900,001 - HK\$1,000,000 p.a.	0	---
> HK\$1,000,000 p.a.	0	---

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL - HONG KONG LIMITED
SOCIAL CONCERN DEPARTMENT
NOTES ON THE ANNUAL FINANCIAL REPORT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

7. Other Charges

The breakdown on Other Charge is as follows:

	<u>2015/16</u> HK\$	<u>2014/15</u> HK\$
Electricity, gas and fuel	59,986.60	52,318.40
Water and sewage charge	843.90	810.80
Postage	4,079.60	2,292.40
Telephone, fax and internet access	37,010.11	27,817.44
Advertising	3,360.00	3,456.00
Audit fee	12,555.00	9,900.00
Staff training	19,380.00	34,048.60
Cleaning material	3,833.90	4,500.20
Printing and stationery	38,719.51	40,238.67
Newspaper and magazine	11,913.00	11,846.00
Minor Purchase	59,120.00	272,168.20
Repair and maintenance	13,197.80	66,196.70
Programme expenses	1,069,288.47	655,644.12
Travelling expenses	15,572.80	9,813.20
Insurance	47,623.43	14,268.00
Membership fees to agency	3,300.00	3,600.00
Sundry expenses	<u>6,057.00</u>	<u>3,316.00</u>
TOTAL	<u>1,405,841.12</u>	<u>1,212,234.73</u>

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURESQUARE GOSPEL - HONG KONG LIMITED
SOCIAL CONCERN DEPARTMENT
NOTES TO THE ANNUAL FINANCIAL REPORT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2016

8. ANALYSIS OF RESERVE FUND

	Lump Sum Grant HK\$	Additional Allocation HK\$	Rent and Rates HK\$	Central Items HK\$	Total HK\$
Income					
Lump Sum Grant & TOG	6,700,439.00	0.00	0.00	0.00	6,700,439.00
Fee Income	33,704.00	0.00	0.00	0.00	33,704.00
Other Income	1,001,143.98	0.00	0.00	0.00	1,001,143.98
Interest Received (note 1)	459.81	0.00	0.00	0.00	459.81
Rent and Rates	0.00	0.00	145,151.00	0.00	145,151.00
Long Term Financial Viability	0.00	260,000.00	0.00	0.00	260,000.00
Total Income	7,735,746.79	260,000.00	145,151.00	0.00	8,140,897.79
Expenditure					
Personal Emoluments	6,029,078.69	0.00	0.00	0.00	6,029,078.69
Other Charges	1,405,841.12	0.00	0.00	0.00	1,405,841.12
Rent and Rates	0.00	0.00	143,938.00	0.00	143,938.00
Total Expenditure	7,434,919.81	0.00	143,938.00	0.00	7,578,857.81
Surplus/(deficit) for the Year	300,826.98	260,000.00	1,213.00	0.00	562,039.98
Less: Surplus of Provident Fund	(66,275.11)	0.00	0.00	0.00	(66,275.11)
Surplus/(deficit) for the Year	234,551.87	260,000.00	1,213.00	0.00	495,764.87
Surplus/(Deficit) b/f	0.00	1,210,735.05	(1,811.00)	0.00	1,208,924.05
Less: Recovery by SWD	0.00	0.00	(11,040.00)	0.00	(11,040.00)
Add: Recovery from SWD	0.00	0.00	13,571.00	0.00	13,571.00
Add/(Less): Deficit transfer to Long Term Financial Viability	(234,551.87)	234,551.87	0.00	0.00	0.00
Surplus/(Deficit) c/f (note 2)	0.00	1,705,286.92	1,933.00	0.00	1,707,219.92

Notes:

1. Deficit underfundable arising from Central Items can be transferred to LSG Reserve.
2. The level of LSG cumulative reserve, being Lump Sum Grant surplus c/f and cumulative interest received c/f, will be capped at 25% of the total of the NGO's operating expenditure (excluding PF expenditure) for the year.

SCHEDULE FOR RENT AND RATES

Analysis of Subvention and Expenditure for the period from 1 April 2015 to 31 March 2016

Name of Agency: INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL - HONG KONG LIMITED

4. Rent and Rates

This represents the amount paid by Social Welfare Department in respect of premises recognised by SWD expenditure. on rent and rates in respect of premises not recognised by SWD is not include in AFR.

Unit Code and Name	Subvented Element	Subvention Released	Actual Expenditure	Surplus	Deficit	Surplus/ (Deficit) B/F	Recovery during the year	Net Surplus	Net (Deficit)	Surplus/ (Deficit) C/F
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3910 Lung Hang Church Elderly Centre	Rent	10,224	9,336	888	0	(2,579)	0	0	(1,691)	(1,691)
	Rates	12,754	9,210	3,544	0	8,460	(7,740)	4,264	0	4,264
	Total	22,978	18,546	4,432	0	5,881	(7,740)	4,264	(1,691)	2,573
3912 Kin Sang Church Elderly Centre	Rent	118,296	109,368	8,928	0	(8,928)	0	0	0	0
	Rates	9,924	8,140	1,784	0	2,910	(3,300)	1,394	0	1,394
	Gov't Rent	7,524	7,884	0	(360)	(1,674)	0	0	(2,034)	(2,034)
	Total	135,744	125,392	10,712	(360)	(7,692)	(3,300)	1,394	(2,034)	(640)
	Grand Total	158,722	143,938	15,144	(360)	(1,811)	(11,040)	5,658	(3,725)	1,933

1. Subvention Receivable

Less: Recovery from SWD for

2014/15 Rent

2014/15 Rent

2014/15 Rates

2012/13 Gov't rent

Total recovery from SWD during the current year

Net Government release for 2015/16

158,722

(2,579)

(8,928)

(390)

(1,674)

(13,571)

145,151

The figures are extracted from the payroll during the year plus subvention released in late March of the financial year or immediately after the financial year end.

2. Rent includes all kinds of rent such as PHE rental, private rental, carpark rent, management fee, building maintenance fee and Government rent.

3. Surplus/Deficit for each element represents the difference between subvention released and actual expenditure.

Annex 2

INTERNATIONAL CHURCH OF THE FOURSQUARE GOSPEL -
HONG KONG DISTRICT

SOCIAL CONCERN DEPARTMENT

SCHEDULE FOR INVESTMENT

ANALYSIS OF THE INVESTMENT AS AT 31 MARCH 2016

	HK\$
LSG Reserve as at 31 March 2016	0.00
Long term financial viability reserve (time-defined 31/3/2019) as at 31 March 2016	<u>1,705,286.92</u>
	<u>1,705,286.92</u>

Represented by:

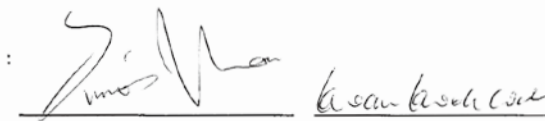
Investment:

A	HKD Bank account balances	1,705,286.92
B	HKD 24-hour call deposits	0.00
C	HKD Fixed deposits	0.00
D	HKD Certificate of deposits	0.00
E	HKD Bonds	0.00
		<u>1,705,286.92</u>

Notes:

- 1 The investments should be reported at fair value.
- 2 LSG reserve includes interest earned on reserve.

Signature



Name in Block Letter :

Mr. Chan Ka Yau

Mr. Kwan Kwok Wah

Title

 Chairman of Management Committee
 of Elderly Service

 Director of Social Concern
 Department

Date

25 October 2016

25 October 2016



Annex 3

Details of the Use of the Additional Allocation
for the Financial Year 2015-16

Name of NGO : International Church of the Foursquare Gospel - Hong Kong Limited

Total amount of Additional Allocation: \$2.59 million

		2015/2016 \$
I.	Balance of amount of the Additional Allocation brought forward:	1,210,735.05
II.	Amount of Additional Allocation received for the year:	260,000.00
	Sub-total (A=I+II)	1,470,735.05
III.	Amount of Additional Allocation NOT spent during the year (B):	234,551.87
IV.	Balance carried forward to the next financial year (C=A-B)	1,705,286.92

Signature :

Name in Block Letter :

Mr. Chan Ka Yau

Mr. Kwan Kwok Wah

Title :

Chairman of Management Committee
of Elderly ServiceDirector of Social Concern
Department

Date :

25 October 2016

25 October 2016

Notes:

1. The SWD approves on discretionary ground for the NGO to put any surplus of the Additional Allocation into a holding account, which is not subject to clawback, to a maximum amount of \$2.59 million.
2. The interest on depositing this Additional Allocation, if any, should be included in Item 7: Interest Received of Income in the AFR.
3. The Board Chairperson and NGO Head both signed on this page.

整筆過撥款儲備的運用

機構自2010年2月起接受整筆過撥款至2015-2016年度，機構的整筆撥款儲備有\$1,705,286.92，此筆儲備來自社會福利署的特別額外撥款(Special Additional Allocation)，其指定用途為讓機構可以履行對員工的合約承諾。根據我們的財務估算，機構將會於2017-2018年度出現財政赤字，屆時將會動用此筆儲備以履行對員工的合約承諾。

鳴謝

(排名不分先後，恕未能盡錄)

本會衷心感謝以下個人及團體於過去一年對本會服務的支持，使我們能提供更優質的服務！

個人

各個人義工
各義務導師
各捐款人士
各送贈物資人士

政府部門

社會福利署
食物環境衛生署
勞工及福利局
衛生署
消防處
創新科技署
香港房屋委員會
康樂及文化事務署
香港警務處新界北總區交通部道路安全組
香港警務處新界南總區交通部道路安全組
香港警務處新界南總區防止罪案組
香港吸煙與健康委員會
社會福利署南屯門家庭服務中心
機電工程署
沙田民政事務署
田心消防局
香港電台
衛生署長者健康外展隊
威爾斯親王醫院
安老事務委員會
香港吸煙與健康委員會

學校

佳實幼稚園(建生第二分校)
路德會建生幼稚園
建生浸信會白普理幼兒園
基督教四方福音會深培中學
宣道中學
中華基督教會譚李麗芬紀念中學
南屯門官立中學
博愛醫院歷屆總理聯誼會鄭任安夫人學校
東華三院鄭錫坤伉儷中學
僑港伍氏宗親會伍時暢紀念學校
保良局道教聯合圓玄小學

屯門官立小學
博愛醫院陳楷紀念中學
東莞工商總會劉百樂中學
保良局百周年李兆忠紀念中學
香港中文大學
基督教女青年會隆亨幼兒學校
保良局王賜豪(田心谷)小學
循理會白普理基金循理小學
香港紅十字會雅麗珊郡主學校
東華三院李東海小學

基金

香港公益金
陳國威慈善基金
屯門區議會
沙田區議會
東方日報慈善基金
松峰慈善基金
關愛基金
中建電訊普樂慈善基金
奧迪慈善基金
楊玉光先生慈善基金有限公司
香港影視明星體育協會慈善基金有限公司
扶老慈善基金

商業機構

美國雅培製藥有限公司
雀巢香港有限公司
護你站
願景基金會
香港迪士尼樂園
蓮花健康素食
香港益力多乳品有限公司
信和集團
中華煤氣有限公司
千豐糧食有限公司(惠氏)
屯門市廣場
Starsenz International Limited
明思市場策劃及公關有限公司
宏康醫療中心
新濠國際發展有限公司

非牟利團體

香港社會服務聯會
四方福音會建生堂
香港青年協會賽馬會建生青年空間
循理會屯門青少年綜合服務中心
香港循理會悠閑閣餐廳
基督教協基會屯門青少年綜合服務中心
基督教信義會屯門青少年綜合服務
鄰舍輔導會屯門區綜合康齡服務中心
鄰舍輔導會富豪鄰里康齡中心
香港浸信會醫院區樹洪健康中心
長者安居服務協會
基督教互愛中心
香港盲人輔導會
街坊工友服務處
安徒生會
香港心理衛生會
竹園區神召會
元朗盲人安老院
屯門盲人安老院
養生武舞研究會
美好音樂社
基督教聯合那打素社康服務
國際四方福音會隆亨堂
香港遊樂場協會
潮洲浸信會
基督教香港信義會沙田多元化老人社區服務中心
東華三院王澤森長者地區中心
香港青年協會隆亨青年空間
香港中華基督教青年會顯徑會所(綜合青少年服務中心)
香港聖公會聖馬提亞綜合服務
勵恆社
香港醫藥援助會
香港中西醫結合醫學會
潘國山議員辦事處
義務工作發展局

捐款表格 Donation Form

我願意捐助港幣_____元支持國際四方福音會長者服務，為長者獻上關懷。

I would like to support the Elderly Service provided by the International Church of the Foursquare Gospel — H.K. District by making a donation of \$_____

姓名 Name: _____ 先生 Mr / 女士 Ms

地址 Address: _____

電話 Tel: _____ 傳真 Fax: _____

捐款方法 Donation Methods

☐ 劃線支票 By Cheque

銀行名稱 Bank Name: _____

支票號碼 Cheque No.: _____

抬頭請寫「國際四方福音會香港教區有限公司」

Payable to "I.C.F.G. Hong Kong District Ltd"

☐ 直接存入戶 ☐ Direct Bank-in Donation to

東亞銀行 BEA : 015-229-10-14072-6

備註 Note

1. 請填妥本表格連同劃線支票或銀行存款收據寄回新界沙田隆亨邨社區中心 203 室。如直接將捐款存入本會戶口，可把表格及銀行存款收據傳真 2697 3305 至本會。
Please mail the completed form, together with your cheque or pay-in-slip, to 203, Lung Hang Estate Community Centre, Shatin, N.T. Donations with bank pay-in-slips can also be sent to us by fax 2697 3305.
2. 一百元或以上捐款可獲本會發出捐款收據，並可申請扣減稅項。
Donation receipts will be issued to donations of \$100 or above, and donations of \$100 or above are tax deductible.

收據抬頭 Please issue a receipt to: _____

本會謹向閣下保證，閣下提供之所有資料只作本會內部紀錄及發出捐款收據之用，如有任何查詢或欲更改閣下之個人資料，歡迎與本會聯絡。

We would like to assure that all information gathered will be treated in strictest confidence, and for issue of donation receipt and internal use only. For access to or correction of your personal data, please feel free to contact us.

強壯乃少年人的榮耀
白髮為老年人的尊榮

箴言二十29

國際四方福音會社會關懷部



國際四方福音會社會關懷部

沙田隆亨邨社區中心203室

電話：2697 3209

傳真：2997 5817

電郵：admin@icfgelder.org.hk



隆亨堂青年中心

沙田隆亨邨社區中心202室

電話：2698 3289

傳真：2697 3305

電郵：lh@icfgelder.org.hk



建生堂青年中心

屯門建生邨樂生樓B翼地下

電話：2467 0188

傳真：2462 6647

電郵：ks@icfgelder.org.hk



香港公益金會員機構
MEMBER AGENCY OF THE COMMUNITY CHEST